

in collaborazione



organizzato da



6-21 SETTEMBRE 2014

I Maestri del Paesaggio - International Meeting of the Landscape and Garden Bergamo nei suggestivi luoghi di Città Alta, 6-21 settembre 2014

PROGRAMMA MEETING – MEETING PROGRAMME

Sabato 20 settembre – Saturday 20 September - Teatro Sociale, via Bartolomeo Colleoni, 4

<i>ore 9.00-9.30</i>	<i>Registrazione dei partecipanti</i>	<i>Registration</i>
ore 9.30-9.35	Giorgio Gori - Sindaco di Bergamo <i>Saluto della Città</i>	Giorgio Gori - Mayor of Bergamo Greetings from the City
ore 9.35-9.40	Claudia Terzi - Assessore all'Ambiente, Energia e Sviluppo sostenibile <i>Saluto della Regione Lombardia</i>	Claudia Terzi – Assessor to environment, energy and sustainable development Greetings from the Region
ore 9.40-9.55	Giuseppe Napoleone - Soprintendenza per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Milano Breve riflessione sul tema della tutela del paesaggio	Giuseppe Napoleone - Superintendence for Architectural Heritage and Landscape of Milan Brief reflection on the theme of landscape conservation
ore 9.55-10.50	Antonio Perazzi (IT) – Studio del paesaggio presentato da Laura Traldi Giornalista della rivista D Repubblica Titolo intervento: <i>La logica del pancrazio</i>	Antonio Perazzi (IT) – Studio del paesaggio Introduced by Laura Traldi Journalist of D Repubblica magazine Presentation title: <i>La logica del pancrazio</i>
<i>ore 10.50-11.25</i>	<i>Coffee break</i>	
ore 11.25-11.35	Peter Fink (UK) - Studiofink Presentazione della Piazza Verde	Peter Fink (UK) - Studio Fink Presentation of Piazza Verde
ore 11.35-12.30	Pablo Georgieff (FR) - CoLoCo presentato da Lucia Valerio Giornalista della rivista Grazia Casa Titolo intervento: <i>L'invito all'opera</i>	Pablo Georgieff (FR) - Coloco Introduced by Lucia Valerio Journalist of Grazia Casa magazine Presentation title: <i>L'invito all'opera</i>
<i>ore 12.30-14.15</i>	<i>Light Lunch a buffet presso il Chiostro dell'Ex-convento di S. Francesco (ingresso a pagamento)</i> <i>Buffet lunch in the cloister of S. Francesco Convent (subject to payment)</i>	
ore 14.15-14.30	Giulio Senes Professore della facoltà di Agraria, Università degli Studi di Milano - Introduzione al Focus2014 <i>Healing Landscape</i>	Giulio Senes Professor at the Faculty of Agriculture of Milan University – Introduction to the Focus 2014 <i>Healing Landscape</i>
ore 14.30-15.25	Stig. L. Andersson (DK) – Sla presentato da Graziella Zaini Direttrice della rivista Acer Titolo intervento: <i>Empowerment of Aesthetics</i>	Stig. L. Andersson (DK) – Sla Introduced by Graziella Zaini , Editor in chief of Acer magazine Presentation title: <i>Empowerment of Aesthetics</i>
ore 15.25-16.15	Elisabetta Bianchessi, Andy Sturgeon, Gianni Pettena e gli studenti presenteranno i progetti della <i>Summer School</i> del Centro Internazionale di Studi sul Paesaggio e sul Giardino. Progetti per Piazza Verde a Bergamo e Piazza Città di Lombardia a Milano.	Elisabetta Bianchessi, Andy Sturgeon, Gianni Pettena and the student's introduce the <i>Summer School's</i> projects of the International Center for Studies on Landscape and Garden. Projects of Piazza Verde in Bergamo and Piazza Città di Lombardia in Milan.

ATTENZIONE: visto il programma molto fitto, verrà rigorosamente rispettato l'orario d'inizio del convegno e dei singoli interventi. In caso di ritardo, l'ingresso ai partecipanti sarà consentito solo alla fine di ogni intervento ~ Given the tight programme, times must be strictly adhered to. Late arrivals late will not be permitted to enter the auditorium until there is a break between talks

Associazione culturale Arketipos - Via A. Cifroni, 1 - 24128 Bergamo (BG)
T +39.035.259.355 - F +39.035.401.175 - info@arketipos.org

arketipos.org

in collaborazione



organizzato da



6-21 SETTEMBRE 2014

- ore 16.15-16.55 *Coffee break*
- ore 16.55-17.05 **Eva Boasso (IT)** Breve presentazione del suo libro *"Ortensie e idrangee"* Ed. L'Artistica
- ore 17.05-18.00 **Ulf Nordfjell (S)** – Studio Ulf Nordfjell
presentato da **Marianne Loison**
Direttrice della rivista **L'Art des Jardins**
Titolo intervento: *Public parks and private gardens in Sweden to Chelsea Flower Show in UK*
- ore 18.00 *Chiusura dei lavori della 1° giornata del Meeting*
- ore 20.00 **Green Dinner** sotto il portico del Palazzo della Ragione, Piazza Vecchia
- Eva Boasso (IT)** Brief presentation of his new book *"Ortensie e idrangee"* Ed. L'Artistica
- Ulf Nordfjell (S)** – Studio Ulf Nordfjell
Introduced by **Marianne Loison**
Editor in chief of **L'Art des Jardins** magazine
Presentation title: *Public parks and private gardens in Sweden to Chelsea Flower Show in UK*
- Conclusion of day one*

Domenica 21 settembre – Sunday 21 September - Teatro Sociale, via Bartolomeo Colleoni, 4

- ore 09.00-09.30 *Apertura dei lavori della 2° giornata del Meeting*
- ore 9.30-10.25 **Fergus Garrett e Luciano Giubbilei (UK)** – Studio E6
Intervistati da **Juliet Roberts**
Direttrice della rivista **Garden Illustrated**
Titolo intervento: *Designing with plants the Great Dixter-way*
- ore 10.25-10.45 **Ugo Morelli (IT)**
presentato da **Giorgio Gandola**
Direttore de L'eco di Bergamo
Titolo intervento:
- ore 10.45-10.55 **Luigino Pirola**
Vicepresidente nazionale AIAPP
Breve riflessione sul tema "Nutrirsi di paesaggio"
- ore 10.55-11.30 *Coffee break*
- ore 11.30-11.45 **Giuseppe Rosa**
Breve presentazione dell'E-book
"I Maestri del Paesaggio, 50 progetti internazionali"
Ed. Wolters Kluwer
- ore 11.45-12.40 **Mikyoung kim (USA)** - MYKD
presentato da **Emanuela Rosa Clot**
Direttrice della rivista **Gardenia-Bell'Italia-Bell'Europa-In Viaggio**
Titolo intervento: *Please Touch!*
- ore 12.40 *Conclusioni dei lavori e chiusura del Meeting*
- ore 15.00 **Tour guidato alla scoperta della Piazza Verde** con Peter Fink, Lucia Nusiner, Maurizio Quargnale e Mauro Crescini
Guided tour to explore the Piazza Verde with Peter Fink, Nusiner Lucia, Maurizio Quargnale and Mauro Crescini
- Opening of Meeting Day 2*
- Fergus Garrett e Luciano Giubbilei (UK)** – Studio E6
Introduced by **Juliet Roberts**
Editor in chief of **Garden Illustrated**
Presentation title: *Designing with plants the Great Dixter-way*
- Ugo Morelli (IT)**
Introduced by **Giorgio Gandola**
Editor in chief of L'eco di Bergamo
Presentation title:
- Luigino Pirola**
AIAPP's national vice president
Brief reflection on the theme "Live on landscape"
- Giuseppe Rosa**
Brief presentation of his new E-book
"I Maestri del Paesaggio, 50 progetti internazionali"
Ed. Wolters Kluwer
- Mikyoung kim (USA)** - MYKD
Introduced by **Emanuela Rosa Clot**
Editor in chief of **Gardenia-Bell'Italia-Bell'Europa-In Viaggio**
Presentation title: *Please Touch!*
- Meeting closure*

Coordinatore dell'evento **Mario Bonicelli** (Socio Arketipos) ~ Event Moderator **Mario Bonicelli** (Arketipos board member)

ATTENZIONE: visto il programma molto fitto, verrà rigorosamente rispettato l'orario d'inizio del convegno e dei singoli interventi. In caso di ritardo, l'ingresso ai partecipanti sarà consentito solo alla fine di ogni intervento ~ Given the tight programme, times must be strictly adhered to. Late arrivals late will not be permitted to enter the auditorium until there is a break between talks

Associazione culturale Arketipos - Via A. Cifrondi, 1 - 24128 Bergamo (BG)
T +39.035.259.355 - F +39.035.401.175 - info@arketipos.org

arketipos.org